

**ILLUMINATED KARAOKE SPEAKERBOX  
2 X 8"/20CM 600W**

WITH BLUETOOTH, USB, MICROSD, TWS, AUX  
& LIGHT EFFECT

**ENCEINTE LUMINEUSE KARAOKE  
2 X 8"/20CM 600W**

AVEC BLUETOOTH, USB, MICRO-SD, TWS, AUX  
& EFFET LUMINEUX



**USER MANUAL**

EN - USER MANUAL - p. 3

FR - MANUEL D'UTILISATION - p. 5

ES - MANUAL DE USO - p. 9

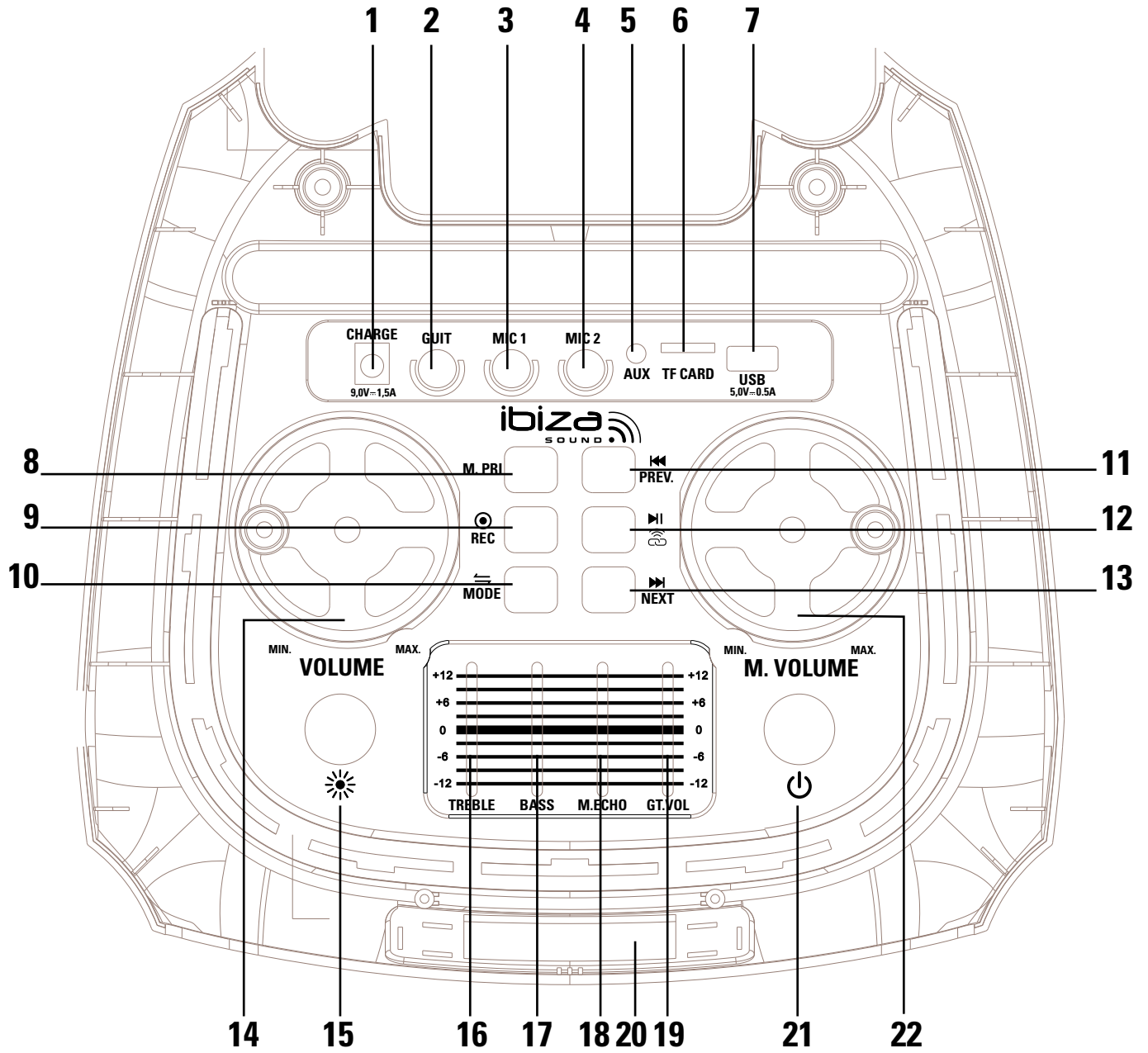
NL - HANDLEIDING - p. 12

DE - BEDIENUNGSANLEITUNG - S. 15

IT - ISTRUZIONI PER L'USO - p. 18

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI - str 21

**TOP PANEL / VUE DE DESSUS / BOVENPANEEL**




## OPERATING INSTRUCTIONS

Please read the manual carefully and keep it for future reference.


Congratulations to the purchase of your new speaker.

### Explanation of signs

**UK**  
**CA** Accordance with the requirements of UK standards

 The product is for indoor use only

### CAUTION:

- The unit shall be connected to a power supply only of the type described.
- The appliance may not be exposed to extreme temperatures (<+5°C/> +35°C) in operation.
- Please place the equipment on a level and stable platform. Never place the appliance on an unstable or movable surface. Persons could be injured or the appliance damaged.
- No naked flame sources such as lighted candles should be placed on the apparatus.
- For indoor use only 

### PRIOR TO FIRST USE:

Insert the small connector of the adaptor into the charging port (1) on the top of the speaker, insert the large connector into a wall outlet.

The display (20) shows the battery icon increasing while charging until the battery is fully charged. If the battery voltage is low, a tone will be heard, indicating that the battery needs to be charged.

### IMPORTANT NOTE FOR APPLIANCES CONTAINING LITHIUM-ION BATTERIES

- 1. PRIOR to using the unit for the first time, please charge fully the battery**
- 2. Charge the battery regularly after each use. Don't wait until it is discharged!**
- 3. DON'T allow the battery to discharge completely**, otherwise it will lose 20% of its capacity or even be totally damaged! If the voltage becomes too low, the internal circuits are not powered anymore and it will become impossible to recharge the battery!
- If you don't use the unit for a longer period of time, it is recommended to charge it at 40% of its capacity and check/charge it once per month.

**The life time of the battery depends on the observance of these recommendations.**

**\*\* BATTERIES ARE NOT COVERED BY THE WARRANTY \*\***

**We cannot be held responsible for damaged batteries further to the non-observance of these basic rules.**

### TOP PANEL DESCRIPTION

1. 9V $\Rightarrow$  input to charge the built-in battery
2. GUITAR input: Connect a guitar to this input
3. MIC 1 INPUT: Connect a mic to this input
4. MIC 2 INPUT: Connect a mic to this input
5. AUX input
6. TF /microSD card input
7. USB input: For playing music
8. Mic priority: Press to reduce the volume of all other input sources while you are talking into the microphone
9. REC: Press to start recording your voice on USB/microSD
10. MODE: Press this button to toggle between modes: BT, AUX, USB, microSD.
11. PREVIOUS SONG  $\ll$ : Press this button to move to the previous track. Long press to reduce volume
12. PLAY/PAUSE  $\blacktriangleright\|$ /REPE/TWS
13. NEXT SONG  $\blacktriangleright\blacktriangleright$ : Press this button to move to the next track. Long press to increase volume
14. VOLUME Rotate to adjust the overall volume.
15. Light switch: Press to cycle through the various light effects and switch the light effect off.
16. Treble control
17. Bass control
18. Mic echo control
19. Guitar volume control

- 20. Display
- 21. Power ON/OFF switch
- 22. MIC VOLUME control

## BLUETOOTH OPERATION

Keep the power button (21) pressed to turn the speaker on. "bLUE" appears on the display (20) and "BT" flashes slowly in the corner to indicate that the speaker is on. Keep the power button (21) pressed to turn the speaker off. The display will always show "BT" when the speaker is connected to a Bluetooth device.

Turn on the Bluetooth function on your external Bluetooth device and select "VENUS-600" in the list of found devices. If a password is required, enter "0000" . After successful pairing, you will hear a tone.

## GUITAR INPUT

Insert a standard connector of a Guitar into the Guitar input jack (2) on the top of the speaker. Control the guitar volume with knob (19).

## MIC INPUT

*WARNING: It is recommended that the speaker's volume knob be turned all the way to the left to prevent any feedback or loud pops when connecting the microphone.*

Insert a standard 6.35mm jack plug of the wired microphone (included) into the microphone input jack (3) and/or (4) on top of the speaker. Control the volume with knob (22). Control the mic echo with switch (18).

## AUX/LINE OPERATION

To use the speaker with an AUX/LINE source, plug one connector of the 3.5mm audio cable into the 3.5mm auxiliary audio input jack (5) on the speaker. Plug the other connector into the headphone jack of your media-playing device. Used the MODE button (10) to switch into LINE mode. The display will show "LINE". Playback is controlled via the connected device.

## USB OPERATION

Insert a USB device into USB port (7) to play the music stored on the drive. The play will start automatically.

## MICRO-SD OPERATION

Insert a microSD card into the TF port (6) to play music stored on the drive. The play will start automatically.

## MODE BUTTON (10)

Press this button to toggle between modes: BT, AUX, USB, TF

## MIC PRI (8)

Short press this button to activate the microphone priority function in BT, USB, TF mode. The display will show "o-ON". Press again to cancel this function. The display will show "o-OFF". When this function is activated, the volume of the music will decrease when you speak into the microphone and resume when you stop speaking.

## REC (9)

This function is only available in USB/TF mode. You can only record the sound of the microphone.

If the connected USB/microSD device does not contain any recorded file, short press this button to play the music on the USB/microSD. Long press the button to record the sound of the microphone. "rEC" will be displayed. Short press to stop recording. Press again to play the recorded file.

If the connected USB/microSD device contains a recorded file, short press this button to play the recorded file and then the other music on the device. Keep the button pressed to record the sound of the microphone.

## NEXT TRACK (13)

Short press the button (13) to move forward in steps through the playlist in BT, USB and TF mode. Keep the button pressed to increase the volume.

## PREVIOUS TRACK (11)

Short press this button (11) to move back through the playlist in BT, USB and TF mode. Long press this button to reduce the volume.

## PLAY/PAUSE / REPE / TWS (12)

Short press this button to play/pause (12) the music in BT, AUX, USB, TF mode.

In USB/TF mode: Long press this button to repeat files. When the display shows "ONE", the song will be repeated once. If the display shows "ALL", all songs will be repeated.

### TWS FUNCTION (IN BLUETOOTH MODE ONLY)

Keep the PLAY/PAUSE/REPE/TWS button (12) pressed on one unit to enter into TWS mode. "BT" appears in the lower left corner of the display on one unit. On the other unit "BT" will flash in the lower left corner.

To pair the speakers with a Bluetooth source, you'll find only one pairing name "VENUS-600". Select it to connect. Press this button of one unit to cancel the TWS function.

*Please note: If you add a second VENUS-600 speaker for the first time, please delete the speaker first from your Bluetooth devices, make the TWS pairing and then search for VENUS-600 on your smartphone.*

### LED SWITCH (15)

Short press to turn on the light and cycle through the various light modes. Keep the button pressed to turn off the light.

### TREBLE CONTROL (16)

Slide the control up- or downwards to adjust the treble of the speaker.

### BASS CONTROL (17)

Slide the control up- or downwards to adjust the bass of the speaker.

### SPECIFICATIONS

Woofers.....	2 x 8" / 20cm
Max. power.....	600W
Consumption.....	13.5W
Built-in battery.....	18650 Lithium, 7.4V= 3600mAh
Power supply.....	9V= 1.5A mains adaptor
BT freq. band.....	2402-2480MHz
Max. RF emission of BT.....	3.20dBm
Dimensions.....	270 x 270 x 600mm
Weight.....	6.5kg




*This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.*

## ENCEINTE LUMINEUSE KARAOKE 2 X 8"/20CM 600W

### AVEC BLUETOOTH, USB, MICRO-SD, TWS, AUX & EFFET LUMINEUX


Lire attentivement le manuel et le conserver pour référence ultérieure.

#### EXPLICATION DES SYMBOLES

 En conformité avec les exigences de la norme CE

 Utilisation uniquement à l'intérieur

#### ATTENTION:

- L'appareil doit être connectée à une alimentation électrique uniquement du type décrit.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des températures extrêmes (<+5°C /> +35°C) pendant son fonctionnement.
- Veuillez placer l'appareil sur une surface plane et stable. Ne placez jamais l'appareil sur une surface instable ou mobile. Des personnes pourraient être blessées ou l'appareil endommagé par sa chute.
- Ne pas exposer les batteries à une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou autre.
- Pour une utilisation en intérieur uniquement 

#### AVANT LA PREMIERE UTILISATION:

Insérez le petit connecteur de l'adaptateur dans le port de charge (1) sur le dessus de l'enceinte, insérez le grand connecteur dans une prise murale.

L'écran (20) affiche l'icône de la batterie qui augmente pendant la charge jusqu'à ce que la batterie soit complètement chargée. Si la tension de la batterie est faible, une tonalité se fera entendre, indiquant que la batterie doit être rechargée.

## NOTE IMPORTANTE POUR DES PRODUITS CONTENANT DES BATTERIES LITHIUM-ION

1. **AVANT la première utilisation, chargez complètement la batterie.**
2. **Rechargez la batterie régulièrement après chaque utilisation sans attendre qu'elle soit déchargée.**
3. **NE JAMAIS laisser décharger complètement la batterie** sous peine de perdre 20 % de sa capacité, voir sa perte totale! Si la tension devient trop faible, le circuit interne n'est plus alimenté et il sera impossible de recharger la batterie !
4. Si vous n'utilisez pas le produit pendant une durée prolongée, il est recommandé de charger la batterie à 40% et de la vérifier/charger une fois par mois.

**La durée de vie de la batterie dépend du bon suivi de ces conseils.**

**\*\* LES BATTERIES NE SONT PAS GARANTIES \*\***

**Nous déclinons toute responsabilité pour des batteries endommagées prématurément suite au non-respect de ces règles de base.**

## DESCRIPTION DU PANNEAU DE COMMANDE

1. Entrée d'alimentation 9V==
2. Entrée Guitare
3. Entrée MIC1
4. Entrée MIC2
5. AUX: Branchez votre source AUX/Ligne
6. TF: Insérez votre carte microSD
7. USB: Insérez votre clé USB
8. Mic Pri: Appuyez pour couper toutes les autres sources audio pendant que vous parlez dans le microphone.
9. REC: appuyez pour enregistrer votre voix sur un support USB ou microSD.
10. MODE: Sélection de la source d'entrée
11. Titre précédent ◀ / baisser le volume
12. PLAY/PAUSE ▶|| / REPE/TWS: Commuter entre lecture et pause. Accède à la fonction Répétition. Active le mode TWS
13. Titre suivant ▶▶ / augmenter le volume
14. VOLUME: Tournez pour régler le volume général.
15. LED: Appuyez pour changer d'effet lumineux et/ou éteindre l'effet.
16. Réglage des aigus
17. Réglage des graves
18. Echo du microphone
19. Volume guitare
20. Afficheur
21. Bouton Marche/Arrêt
22. Volume des micros

## MODE BLUETOOTH

Maintenez le bouton d'alimentation (21) enfoncé pour allumer l'enceinte. "bLUE" apparaît sur l'afficheur (20) et "BT" clignote lentement dans le coin pour indiquer que le haut-parleur est activé. Maintenez le bouton d'alimentation (21) enfoncé pour éteindre le haut-parleur. L'écran affichera toujours « BT » lorsque l'enceinte est connectée à un appareil Bluetooth.

Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil Bluetooth externe et sélectionnez « VENUS-600 » dans la liste des appareils trouvés. Si un mot de passe est requis, entrez « 0000 ». Une fois l'appairage réussi, vous entendrez une tonalité.

## ENTREE GUITARE

Branchez une fiche jack standard dans la fiche (2) sur le dessus de l'enceinte et réglez le volume avec le bouton (19).

## ENTREES MICRO

*AVERTISSEMENT : Il est recommandé de tourner le bouton de volume du haut-parleur à fond vers la gauche pour éviter tout retour ou claquement lors de la connexion du microphone.*

Insérez un jack 6,35 mm d'un microphone filaire (inclus) dans la prise d'entrée du microphone (3) et/ou (4) sur le dessus du haut-parleur, utilisez le bouton (22) pour contrôler le volume du microphone, utilisez le commutateur (18 ) pour contrôler l'ECHO du microphone.



### MODE AUX/LINE

Pour utiliser l'enceinte avec une source AUX/LIGNE, branchez un connecteur du câble audio 3,5mm dans la prise d'entrée audio auxiliaire 3,5mm (5) de l'enceinte. Branchez l'autre connecteur dans la prise casque de votre appareil de lecture multimédia. Utilisez le bouton MODE (10) pour passer en mode LINE. L'écran affichera "LINE". La lecture est contrôlée via l'appareil connecté.

### MODE USB

Insérez un périphérique USB dans le port USB (7) pour lire la musique stockée sur le lecteur. La lecture démarre automatiquement.

### MODE MICRO-SD

Insérez une carte microSD dans le port TF (6) pour lire la musique stockée sur le lecteur. La lecture démarre automatiquement.

### BOUTON MODE (10)

Appuyez pour commuter entre les sources d'entrée: BT, AUX, USB, TF

### MIC PRI (8)

Appuyez brièvement sur ce bouton pour activer la fonction de priorité micro en mode BT, USB, TF. L'écran affichera "o-ON". Appuyez à nouveau pour annuler la priorité micro. L'écran affichera "o-OFF". Lorsque cette fonction est activée, le volume de la musique baisse lorsque vous parlez dans le microphone et reprend lorsque vous arrêtez de parler.

### REC (9)

Cette fonction n'est disponible qu'en mode USB/TF.

Si le périphérique USB/microSD connecté ne contient aucun fichier enregistré, appuyez brièvement sur ce bouton pour lire la musique sur le périphérique USB/microSD. Appuyez longuement sur le bouton pour enregistrer le son du microphone. "REC" s'affichera. Appuyez brièvement pour arrêter l'enregistrement. Appuyez à nouveau pour lire le fichier enregistré.

Si le périphérique USB/microSD connecté contient un fichier enregistré, appuyez brièvement sur ce bouton pour lire le fichier enregistré, puis l'autre musique sur le périphérique. Maintenez le bouton enfoncé pour enregistrer le son du microphone.

### TITRE SUIVANT (13)

Appuyez brièvement sur le bouton (13) pour avancer par étapes dans la liste de lecture en mode BT, USB et TF. Maintenez le bouton enfoncé pour augmenter le volume.

### TITRE PRECEDENT (11)

Appuyez brièvement sur ce bouton (11) pour revenir en arrière dans la liste de lecture en mode BT, USB et TF. Appuyez longuement sur ce bouton pour baisser le volume.

### PLAY/PAUSE / REPE/TWS (12)

Appuyez brièvement sur ce bouton pour lire/mettre en pause la musique en mode BT, AUX, USB, TF.

En mode USB et TF, appuyez longuement sur ce bouton pour entrer en mode Répétition. Lorsque "ONE" s'affiche, un seul titre est répété. Lorsque "ALL" s'affiche, tous les titres sont répétés.

En mode BT, maintenez la touche appuyée pour entrer en mode TWS.

### FONCTION TWS

- Maintenez le bouton PLAY/PAUSE/REPE/TWS (12) enfoncé sur une enceinte pour entrer en mode TWS. "bLUE" s'affiche et "BT" apparaît dans le coin inférieur gauche de l'écran sur un appareil. Sur l'autre appareil "BT" clignotera dans le coin inférieur gauche. Lorsque les deux enceintes affichent "BT" dans le coin inférieur gauche, l'appairage a réussi.
- Pour appairer les enceintes avec une source Bluetooth, vous ne trouverez qu'un seul nom d'appairage "VENUS-600". Sélectionnez-le pour vous connecter. Appuyez sur ce bouton d'une unité pour annuler la fonction TWS.

*Remarque : si vous ajoutez un deuxième haut-parleur VENUS600 pour la première fois, veuillez d'abord supprimer le haut-parleur de vos appareils Bluetooth, effectuez l'appairage TWS, puis recherchez VENUS-600 sur votre smartphone.*

### REGLAGE DE VOLUME (14)

Tournez le bouton pour régler le volume général de la musique.

## COMMUTATEUR LED (15)

Appuyez brièvement pour allumer la lumière et faire défiler les différents modes d'éclairage. Maintenez le bouton enfoncé pour éteindre la lumière.

## CONTRÔLE DES AIGUS (16)

Faites glisser la commande vers le haut ou vers le bas pour régler les aigus du haut-parleur.

## CONTRÔLE DES GRAVES (17)

Faites glisser la commande vers le haut ou vers le bas pour régler les graves de l'enceinte..

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Boomers.....	2 x 8" / 20cm
Puissance max. ....	600W
Consommation.....	13.5W
Batterie intégrée.....	18650 Lithium, 7.4V= 3600mAh
Alimentation .....	Adaptateur secteur 9V= 1.5A
Plage de fréquences BT .....	2402-2480MHz
Emission RF max. du BT.....	3.20dBm
Dimensions .....	270 x 270 x 600mm
Poids .....	6.5kg

### **Mise au Rebut correcte du Produit**




*Ce symbole signifie que cet appareil ne doit être mis aux déchets ménagers dans aucun pays de la Communauté européenne afin d'éviter de nuire à l'environnement et à la santé humaine. Il convient d'en disposer d'une manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des matériaux. Pour retourner votre appareil usagé, merci d'utiliser les systèmes de retours et de ramassage mis en place ou de contacter votre revendeur chez qui vous avez acheté l'appareil. Ils peuvent reprendre cet appareil pour un recyclage écologique.*




## ALTAVOZ CON LED RGB 2 x 8"/20CM 600W Y BLUETOOTH, USB, MICRO-SD, TWS

Lea atentamente el manual y consérvelo para consultas posteriores.

### EXPLICACION DE LOS SIMBOLOS

 Conforme con los requisitos de la norma CE

 Este producto, es adecuado solo para uso en interiores

### ATENCIÓN:

- El aparato se conectará a una fuente de alimentación únicamente del tipo descrito.
- El aparato no debe exponerse a temperaturas extremas (<+5°C />+35°C) durante su funcionamiento.
- Jamás coloque el equipo en una superficie inestable o móvil. El equipo sufre riesgo de caerse y dañar a una persona o/y al propio equipo.
- Todas las personas implicadas en el uso, instalación y mantenimiento del equipo, deben de estar formadas y cualificadas, para respetar estas instrucciones de seguridad

### ANTES DEL PRIMER USO:

Inserte el conector pequeño del adaptador en el puerto de carga (1) en la parte superior del altavoz, inserte el conector grande en un tomacorriente de pared.

La pantalla (20) muestra el icono de la batería aumentando durante la carga hasta que la batería esté completamente cargada. Si el voltaje de la batería es bajo, se escuchará un tono que indica que es necesario cargar la batería.

### RECORDATORIO: PRODUCTOS QUE CONTIENEN BATERÍAS DE LITÍO-ION

1. **ANTES del primer uso, cargue COMPLETAMENTE la batería.**
2. **Recargue regularmente la batería después de cada uso, sin esperar a que estas se descargue**
3. **NUNCA permita que la batería se descargue por completo**, ya que perderá primeramente el 20% de su capacidad, para finalmente perder totalmente la capacidad de carga de la misma. Si la tensión es demasiado baja, el circuito no se podrá alimentar y será imposible recargar la batería.
4. Si usted no va a utilizar el equipo por un tiempo prolongado, se recomienda verificar y cargar la batería, al 40% aproximadamente, como mínimo una vez al mes.

**La duración de la batería depende en buena parte de que siga estos consejos de utilización.**

**\*\* LAS BATERIAS NO ESTAN CUBIERTAS POR LA GARANTIA\*\***

**No aceptamos ninguna responsabilidad por baterías dañadas prematuramente debido al incumplimiento de estas reglas básicas.**

### DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE CONTROL

1. Entrada de corriente 9V $\equiv$
2. Entrada Guitarra
3. Entrada MIC1
4. Entrada MIC2
5. AUX: Conecte su fuente AUX/línea
6. TF: Inserte su tarjeta microSD
7. USB: Inserte su dispositivo USB
8. Mic Pri: Apriete para bajar todas las otras fuentes cuándo hables por el micrófono.
9. REC: apriete para grabar su voz en su dispositivo USB o microSD.
10. MODE: Selección de la fuente de entrada
11. Título anterior  $\ll$  / bajar el volumen
12. PLAY/PAUSA  $\blacktriangleright\parallel$  / REPE/TWS: Conmutar entre lectura y pausa. Acceda a la función repetición. Activa el modo TWS
13. Título siguiente  $\blacktriangleright\blacktriangleright$  / aumenta el volumen
14. VOLUMEN: Gire para ajustar el volumen general.
15. LED: Apriete para cambiar el efecto luminoso y/o apagar el efecto.
16. Ajuste de agudos
17. Ajuste de graves
18. Eco del micrófono
19. Volumen guitarra
20. Display
21. Botón ON/OFF
22. Volumen de los micros

## **MODO BLUETOOTH**

Mantenga presionado el botón de encendido (21) para encender el altavoz. Aparece "bLUE" en la pantalla (20) y "BT" parpadea lentamente en la esquina para indicar que el altavoz está activado. Mantenga presionado el botón de encendido (21) para apagar el altavoz. La pantalla siempre mostrará "BT" cuando el altavoz esté conectado a un dispositivo Bluetooth.

Active la función Bluetooth en su dispositivo Bluetooth externo y seleccione "VENUS-600" de la lista de dispositivos encontrados. Si se requiere una contraseña, ingrese "0000". Una vez emparejado con éxito, escuchará un tono.

## **ENTRADA GUITARRA**

Enchufe un conector Jack estándar en el enchufe (2) en la parte superior del altavoz y ajuste el volumen con la perilla (19).

## **ENTRADAS MICRO**

*ADVERTENCIA: Se recomienda girar el control de volumen del equipo completamente hacia la izquierda para evitar retroalimentación o chasquidos al conectar el micrófono.*

Inserte un conector de 6,35 mm de un micrófono con cable (incluido) en la toma de entrada del micrófono (3) y/o (4) en la parte superior del altavoz, use el botón (22) para controlar el volumen del micrófono, use el interruptor (18) para controlar el ECO del micrófono.

## **MODO AUXILIAR/LÍNEA**

Para utilizar el altavoz con una fuente AUX/LINE, enchufe un conector del cable de audio de 3,5 mm en el enchufe de entrada de audio auxiliar de 3,5 mm (5) del altavoz. Enchufe el otro conector en el conector para auriculares de su dispositivo de reproducción multimedia. Use el botón MODE (10) para cambiar al modo LINE. La pantalla mostrará "LÍNEA". La reproducción se controla a través del dispositivo conectado.

## **MODO USB**

Inserte un dispositivo USB en el puerto USB (7) para reproducir música almacenada en el reproductor. La reproducción comienza automáticamente.

## **MODO MICROSD**

Inserte una tarjeta microSD en el puerto TF (6) para reproducir música almacenada en el reproductor. La reproducción comienza automáticamente.

## **BOTÓN DE MODO (10)**

Presione para cambiar entre las fuentes de entrada: BT, AUX, USB, TF

## **MICRÓFONO PRI (8)**

Presione brevemente este botón para activar la función de prioridad del micrófono en modo BT, USB, TF. La pantalla mostrará "o-ON". Presione nuevamente para cancelar la prioridad del micrófono. La pantalla mostrará "o-OFF". Cuando esta función está habilitada, el volumen de la música baja cuando habla por el micrófono y se reanuda cuando deja de hablar.

## **REC (9)**

Esta función solo está disponible en el modo USB/TF.

Si el dispositivo USB/microSD conectado no contiene ningún archivo grabado, presione brevemente este botón para reproducir la música en el dispositivo USB/microSD. Mantenga presionado el botón para grabar el sonido del micrófono. Se mostrará "REC". Presione brevemente para detener la grabación. Presione nuevamente para reproducir el archivo grabado.

Si el dispositivo USB/microSD conectado contiene un archivo grabado, presione brevemente este botón para reproducir el archivo grabado y luego la otra música en el dispositivo. Mantenga presionado el botón para grabar el sonido del micrófono.

## **PRÓXIMO TÍTULO (13)**

Presione brevemente el botón (13) para seleccionar el siguiente título de la lista de reproducción en modo BT, USB y TF. Mantenga presionado para aumentar el volumen.

## **TÍTULO ANTERIOR (11)**

Presione brevemente este botón (11) para volver al título anterior de la lista de reproducción en modo BT, USB y TF. Mantenga presionado este botón para bajar el volumen.

## **REPRODUCIR/PAUSAR/REPE/TWS (12)**

Presione brevemente este botón para reproducir/pausar música en modo BT, AUX, USB, TF.

En el modo USB y TF, mantenga presionado este botón para ingresar al modo Repetir. Cuando se muestra "ONE", solo se repite un título. Cuando se muestra "TODO", se repiten todos los títulos.

En el modo BT, mantenga presionado para acceder al modo TWS.

## **FUNCIÓN TWS**

Mantenga presionado el botón PLAY/PAUSE/REPE/TWS (12) en un altavoz para acceder al modo TWS. Se muestra "bLUE" y aparece "BT" en la esquina inferior izquierda de la pantalla de un dispositivo. En el otro dispositivo, "BT" parpadeará en la esquina inferior izquierda. Cuando ambos altavoces muestran "BT" en la esquina inferior izquierda, el emparejamiento se ha realizado correctamente.

Para emparejar los altavoces con una fuente Bluetooth, solo encontrará un nombre de emparejamiento "VENUS-600". Selecciónelo para conectarse. Presione este botón una unidad para cancelar la función TWS.

*Nota: Si está agregando un segundo altavoz VENUS600 por primera vez, primero retire el altavoz de sus dispositivos Bluetooth, complete el emparejamiento TWS y luego busque VENUS-600 en su teléfono inteligente.*

## **CONTROL DE VOLUMEN (14)**

Gire el control para ajustar el volumen general de la música.

## **INTERRUPTOR LED (15)**

Presione brevemente para encender la luz y seleccionar los diferentes modos de luz. Mantenga presionado el botón para apagar la luz.

## **CONTROL DE AGUDOS (16)**


Deslice el control hacia arriba o hacia abajo para ajustar los agudos del altavoz.

## **CONTROL DE BAJOS (17)**

Deslice el control hacia arriba o hacia abajo para ajustar los graves del altavoz.

## **CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**


Woofers.....	2 x 8" / 20cm
Potencia Máx.....	600W
Consumo.....	13.5W
Batería integrada.....	18650 Litio, 7.4V= 3600mAh
Alimentación.....	Adaptador de corriente 9V= 1.5A
Rango de frecuencias BT.....	2402-2480MHz
Emisión RF Máx. del BT.....	3.20dBm
Dimensiones.....	270 x 270 x 600mm
Peso.....	6.5kg

 Este símbolo significa que este equipo no debe ser lanzado al a basura doméstica en ningún país de la comunidad europea con el fin de evitar ensuciar el medio ambiente y no dañar la salud humana. Para devolver su equipo usado, le agradeceríamos que utilice los puntos de recogida y de reciclado destinados para esta finalidad o bien contactar con la persona que le vendió el equipo para que le informe de como proceder. Ellos pueden recoger este equipo para un reciclado ecológico.

## LED VERLICHTE GELUIDSYSTEEM 2 X 8"/20CM 600W MET BLUETOOTH, USB, MICRO-SD, TWS


Aandachtig de handleiding lezen en bewaren.

### VERKLARING VAN DE TEKENS

 Voldoet aan de Europese CE richtlijnen

 Alléén voor gebruik binnenshuis

### BELANGRIJKE VEILIGHEIDS- EN RISICOWAARSCHUWINGEN:

- Het apparaat mag alleen worden aangesloten op een stroomvoorziening van het beschreven type.
- Het apparaat mag tijdens het gebruik niet worden blootgesteld aan extreme temperaturen (<+5°C/>+35°C).
- Plaats het apparaat nooit op een instabiele of beweegbare ondergrond. Mensen kunnen gewond raken of het apparaat wordt beschadigd door het vallen.
- Plaats geen open vlammen, zoals brandende kaarsen op of naast het apparaat.
- Alleen voor Gebruik binnenshuis 

### VOOR HET EERSTE GEBRUIK:

Steek de kleine connector van de adapter in de oplaadpoort (1) aan de bovenkant van de luidspreker, steek de grote connector in een stopcontact.

Het display (20) toont het batterijpictogram dat tijdens het opladen toeneemt totdat de batterij volledig is opgeladen. Als de batterijspanning laag is, hoort u een toon die aangeeft dat de batterij moet worden opgeladen.

### LET OP: VOOR APPARATEN DIE LITHIUM-ION BATTERIJEN BEVATTEN

- 1. ALVORENS u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, laad de batterij geheel op.**
- 2. Laad de batterij na elk gebruik regelmatig op. Wacht niet tot het is ontladen!**
- 3. NOOIT de batterij volledig ontladen!** Anders verliest het 20% van zijn capaciteit of is het zelfs volledig beschadigd! Als de spanning te laag wordt, worden de interne circuits niet meer gevoed en het is onmogelijk om de batterij opnieuw op te laden!
- Als u het apparaat voor een langere periode niet gebruikt, LAAD DE BATTERIJ TOT 40% VAN HAAR CAPACITEIT OP en controleer / laad ze eenmaal per maand.

**De levensduur van de batterij is afhankelijk van het naleven van deze aanbevelingen.**

**\*\* BATTERIJEN ZIJN NIET GEDEKT DOOR DE GARANTIE \*\***

*Wij zijn niet aansprakelijk voor beschadigde batterijen als gevolg van het niet naleven van deze basisregels.*

### OMSCHRIJVING VAN DE FUNCTIES

1. Voedingsingang 9V $\overline{=}$
2. GUITAR-ingang: Sluit een gitaar aan op deze ingang
3. MIC1: Sluit een microfoon aan
4. MIC2: Sluit een microfoon aan
5. AUX-ingang
6. TF /microSD-kaart ingang
7. USB-ingang: Voor het afspelen van muziek
8. Mic Pri: Druk op deze toets om het volume van alle andere ingangsbronnen te minderen terwijl u in de microfoon praat.
9. REC: Druk om het opname van uw stem op USB/microSD te starten
10. MODE (cyclus via AUX/USB/microSD/BLUETOOTH).
11. VORIG NUMMER : kort indrukken om naar het vorig nummer te gaan. Lang indrukken om het volume te minderen
12. MUZIEK AF SPELEN/PAUZEREN/TWS
13. VOLGEND NUMMER : kort indrukken om naar het volgende nummer te gaan. Lang indrukken om het volume te verhogen
14. VOLUME: Draaien om het totale volume aan te passen.
15. Licht schakelaar: Druk om de verschillende lichteffecten te doorlopen en het lichteffect uit te schakelen.
16. Treble controle
17. Bas controle
18. Microfoon echo controle
19. Gitaar volume control

20. LED display
21. Aan/uit schakelaar
22. Microfoon volume controle

### **BLUETOOTH MODUS**

Houd de aan/uit-knop (21) ingedrukt om de luidspreker in te schakelen. "bLUE" knippert langzaam op het display (20) om aan te geven dat de luidspreker aan staat. Houd de aan/uit-knop (21) ingedrukt om de luidspreker uit te schakelen. Op het display wordt altijd "BT" weergegeven wanneer de luidspreker is verbonden met een Bluetooth-apparaat.

Schakel de Bluetooth-functie op uw externe Bluetooth-apparaat in en selecteer "VENUS-600" in de lijst met gevonden apparaten. Als een wachtwoord vereist is, voert u "0000" in. Na succesvol koppelen hoort u een toon.

### **GITAAR INGANG**

Steek een standaardconnector van een gitaar in de gitaaringang (2) aan de bovenkant van de luidspreker. Regel het gitaarvolume met knop (19).

### **MIC-INGANG**

*WAARSCHUWING: Het wordt aanbevolen om de volumeknop van de luidspreker helemaal naar links te draaien om feedback of luide knallen te voorkomen bij het aansluiten van de microfoon.*

Steek een standaard 6,35 mm jackplug van de bedrade microfoon (meegeleverd) in de microfooningang (3) en/of (4) bovenop de luidspreker. Regel het volume met knop (22). Regel de microfoonecho met schakelaar (18).

### **AUX/LINE MODUS**

Om de luidspreker te gebruiken met een AUX/LINE-bron, steekt u één connector van de 3,5 mm audiokabel in de 3,5 mm extra audio-ingang (5) op de luidspreker. Steek de andere connector in de koptelefoonaansluiting van je mediaspeler. Gebruik de MODE-knop (10) om over te schakelen naar de LINE-modus. Op het display verschijnt "LINE". Het afspelen wordt bestuurd via het aangesloten apparaat.

### **USB MODUS**

Steek een USB-apparaat in de USB-poort (7) om de muziek af te spelen die op de drive is opgeslagen. Het spel begint automatisch.

### **MICRO-SD MODUS**

Plaats een microSD-kaart in de TF-poort (6) om muziek af te spelen die op de schijf is opgeslagen. Het spel begint automatisch.

### **MODE TOETS (10)**

Druk op deze knop om te schakelen tussen modi: BT, AUX, USB, TF

### **MIC PRI (8)**

Druk kort op deze knop om de microfoonprioriteitfunctie in de BT-, USB-, TF-modus te activeren. Op het display verschijnt "n-ON". Druk nogmaals om deze functie te annuleren. Op het display verschijnt "n-OFF". Wanneer deze functie is geactiveerd, stopt de muziek wanneer u in de microfoon spreekt en hervat wanneer u stopt met spreken.

### **REC (9)**

Deze functie is alleen beschikbaar in de USB/TF-modus. U kunt alleen het geluid van de microfoon opnemen. Houd de knop ongeveer 3 seconden ingedrukt om de opname te starten. Druk kort op de REC-knop om de opname te stoppen. Druk nogmaals kort om naar uw plaat te luisteren.

### **VOLGEND NUMMER (13)**

Druk kort op de knop (13) om stapsgewijs vooruit te gaan door de afspeellijst in BT-, USB- en TF-modus. Houd de knop ingedrukt om het volume te verhogen.

### **VORIG NUMMER (11)**

Druk kort op deze knop (11) om terug te gaan door de afspeellijst in BT-, USB- en TF-modus. Druk lang op deze knop om het volume te minderen.

### **PLAY/PAUSE / REPE / TWS (12)**

Druk kort op deze knop om de muziek af te spelen/pauzeren in de BT-, AUX-, USB-, TF-modus.

In USB/TF-modus: druk lang op deze knop om bestanden te herhalen. Wanneer het display "ONE" toont, wordt het nummer één keer herhaald. Als het display "ALL" weergeeft, worden alle nummers herhaald

## TWS-FUNCTIE (ALLÉÉN IN BLUETOOTH MODUS)

Houd de knop PLAY/PAUSE/REPE/TWS (12) op één apparaat ingedrukt om naar de TWS-modus te gaan. "BT" verschijnt in de linker benedenhoek van het display op één apparaat. Op het andere toestel knippert "BT" in de linker benedenhoek.

Om de luidsprekers te koppelen met een Bluetooth-bron, vindt u slechts één koppelingsnaam "VENUS-600". Selecteer het om verbinding te maken. Druk op deze knop van een apparaat om de TWS-functie te annuleren.  
*Let op: als je voor het eerst een tweede VENUS-600-luidspreker toevoegt, verwijder dan eerst de luidspreker van je Bluetooth-apparaten, voer de TWS-koppeling uit en zoek vervolgens naar VENUS-600 op je smartphone.*

## LED SCHAKELAAR (15)

Kort indrukken om door de verschillende lichtmodi te bladeren. Houd de knop ingedrukt om het licht aan/uit te zetten.

## TREBLE CONTROLE (16)

Schuif de knop omhoog of omlaag om de hoge tonen van de luidspreker aan te passen.

## BAS CONTROLE (17)

Schuif de knop omhoog of omlaag om de bas van de speaker aan te passen.

## SPECIFICATIES

Woofers .....	2 x 8" / 20cm
Max. vermogen .....	600W
Opgenomen vermogen .....	13.5W
Ingebouwde batterij .....	18650 Lithium, 7.4V= 3600mAh
Voeding .....	9V= 1.5A mains adaptor
BT freq. band .....	2402-2480MHz
Max. RF emissie van BT .....	3.20dBm
Afmetingen .....	270 x 270 x 600mm
Gewicht .....	6.5kg





**BELANGRIJKE OPMERKING:** Elektrische producten mogen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Lever ze a.u.b. in bij een gespecialiseerd zamelpunt. Raadpleeg de plaatselijke autoriteiten of uw verkoper over hoe de producten te recyclen.

## BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.  
Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Lautsprechers.

### ZEICHENERKLÄRUNG

 Entspricht den Anforderungen der europäischen Normen

 Das Produkt ist nur für den Innenbereich bestimmt

### VORSICHT:

Das Gerät darf nur an eine Stromversorgung des beschriebenen Typs angeschlossen werden.

Das Gerät darf im Betrieb keinen extremen Temperaturen (<+5°C/> +35°C) ausgesetzt werden.

Bitte stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Plattform. Stellen Sie das Gerät niemals auf eine instabile oder bewegliche Oberfläche. Personen könnten verletzt oder das Gerät beschädigt werden.

Auf dem Gerät dürfen keine Quellen offener Flammen, wie z. B. brennende Kerzen, platziert werden.

Nur für den Innengebrauch 

### VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH:

Stecken Sie den kleinen Stecker des Adapters in den Ladeanschluss (1) auf der Oberseite des Lautsprechers, stecken Sie den großen Stecker in eine Steckdose.

Das Display (20) zeigt das Akkusymbol ansteigend während des Ladevorgangs, bis der Akku vollständig aufgeladen ist. Wenn die Batteriespannung niedrig ist, ertönt ein Ton, der anzeigt, dass die Batterie aufgeladen werden muss.

### WICHTIGER HINWEIS FÜR GERÄTE MIT LITHIUM-IONEN-BATTERIEN

- 1. BEVOR Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, laden Sie den Akku bitte vollständig auf**
- 2. Laden Sie den Akku regelmäßig nach jedem Gebrauch auf. Warten Sie nicht, bis es entladen ist!**
- 3. Lassen Sie den Akku NICHT vollständig entladen**, sonst verliert er 20% seiner Kapazität oder wird sogar total beschädigt! Wenn die Spannung zu niedrig wird, werden die internen Schaltkreise nicht mehr mit Strom versorgt und die Batterie kann nicht mehr aufgeladen werden!
4. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, wird empfohlen, es auf 40 % seiner Kapazität aufzuladen und es einmal im Monat zu überprüfen/aufzuladen.

Die Lebensdauer der Batterie hängt von der Einhaltung dieser Empfehlungen ab.

**\*\* BATTERIEN SIND NICHT DURCH DIE GARANTIE ABGEDECKT \*\***

**Bei Nichtbeachtung dieser Grundregeln können wir für beschädigte Batterien nicht haftbar gemacht werden.**

### BESCHREIBUNG DES OBEREN BEDIENFELDS

1. 9V⎓ Eingang zum Laden des eingebauten Akkus
2. GUITAR-Eingang: Schließen Sie eine Gitarre an diesen Eingang an
3. MIC 1: Schließen Sie ein Mikrofon an diesen Eingang an
4. MIC 2: Schließen Sie ein Mikrofon an diesen Eingang an
5. AUX-Eingang
6. TF-/microSD-Karteneingang
7. USB-Eingang: Zum Abspielen von Musik
8. Mikrofonpriorität: Drücken, um die Lautstärke aller anderen Eingangsquellen zu verringern, während Sie in das Mikrofon sprechen
9. REC: Drücken, um mit der Aufnahme Ihrer Stimme auf USB/microSD zu beginnen
10. MODE: Drücken Sie diese Taste, um zwischen den Modi umzuschalten: BT, AUX, USB, microSD.
11. VORHERIGER SONG ⏪: Drücken Sie diese Taste, um zum vorherigen Titel zu wechseln. Lang drücken, um die Lautstärke zu verringern
12. PLAY/PAUSE ▶||/REPE/TWS
13. NÄCHSTER SONG ⏩: Drücken Sie diese Taste, um zum nächsten Titel zu wechseln. Lang drücken, um die Lautstärke zu erhöhen
14. VOLUME Drehen, um die Gesamtlautstärke einzustellen.
15. Lichtschalter: Drücken, um durch die verschiedenen Lichteffekte zu schalten und den Lichteffekt auszu-schalten.
16. Höhenkontrolle
17. Basssteuerung



18. Mikrofon-Echosteuerung
19. Lautstärkereglер für Gitarre
20. Anzeige
21. Ein-/Aus-Schalter
22. MIC-VOLUME-Regler

## BLUETOOTH-BETRIEB

Halten Sie die Einschalttaste (21) gedrückt, um den Lautsprecher einzuschalten. „BLUE“ erscheint auf dem Display (20) und „BT“ blinkt langsam in der Ecke, um anzuzeigen, dass der Lautsprecher eingeschaltet ist. Halten Sie die Einschalttaste (21) gedrückt, um den Lautsprecher auszuschalten. Das Display zeigt immer „BT“ an, wenn der Lautsprecher mit einem Bluetooth-Gerät verbunden ist.

Schalten Sie die Bluetooth-Funktion an Ihrem externen Bluetooth-Gerät ein und wählen Sie „VENUS-600“ in der Liste der gefundenen Geräte aus. Wenn ein Passwort erforderlich ist, geben Sie „0000“ ein. Nach erfolgreicher Kopplung hören Sie einen Ton.

## GITARRENEINGANG

Stecken Sie einen Standardstecker einer Gitarre in die Gitarreneingangsbuchse (2) auf der Oberseite des Lautsprechers. Regeln Sie die Gitarrenlautstärke mit dem Regler (19).

## MIC-EINGANG

*WARNUNG: Es wird empfohlen, den Lautstärkereglер des Lautsprechers ganz nach links zu drehen, um Rückkopplungen oder laute Knackgeräusche beim Anschließen des Mikrofons zu vermeiden.*

Stecken Sie einen standardmäßigen 6,35-mm-Klinkenstecker des kabelgebundenen Mikrofons (im Lieferumfang enthalten) in die Mikrofoneingangsbuchse (3) und/oder (4) oben auf dem Lautsprecher. Regeln Sie die Lautstärke mit dem Knopf (22). Steuern Sie das Mikrofonecho mit Schalter (18).

## AUX/LINE-BETRIEB

Um den Lautsprecher mit einer AUX/LINE-Quelle zu verwenden, stecken Sie einen Stecker des 3,5-mm-Audiokabels in die 3,5-mm-AUX-Audioeingangsbuchse (5) am Lautsprecher. Stecken Sie den anderen Stecker in die Kopfhörerbuchse Ihres Medienwiedergabegeräts. Verwenden Sie die MODE-Taste (10), um in den LINE-Modus zu wechseln. Auf dem Display wird „LINE“ angezeigt. Die Wiedergabe wird über das angeschlossene Gerät gesteuert.

## USB-BETRIEB

Stecken Sie ein USB-Gerät in den USB-Anschluss (7), um die auf dem Laufwerk gespeicherte Musik abzuspielen. Die Wiedergabe beginnt automatisch.

## MICRO-SD-BETRIEB

Stecken Sie eine microSD-Karte in den TF-Anschluss (6), um auf dem Laufwerk gespeicherte Musik abzuspielen. Die Wiedergabe beginnt automatisch.

## MODE-TASTE (10)

Drücken Sie diese Taste, um zwischen den Modi umzuschalten: BT, AUX, USB, TF

## MIC PRI (8)

Drücken Sie diese Taste kurz, um die Mikrofonprioritätsfunktion im BT-, USB-, TF-Modus zu aktivieren. Auf dem Display wird „o-ON“ angezeigt. Drücken Sie erneut, um diese Funktion abubrechen. Auf dem Display wird „o-OFF“ angezeigt. Wenn diese Funktion aktiviert ist, wird die Lautstärke der Musik verringert, wenn Sie in das Mikrofon sprechen, und fortgesetzt, wenn Sie aufhören zu sprechen.

## AUFNAHME (9)

Diese Funktion ist nur im USB/TF-Modus verfügbar. Sie können nur den Ton des Mikrofons aufnehmen.

Wenn das angeschlossene USB/microSD-Gerät keine aufgezeichneten Dateien enthält, drücken Sie kurz diese Taste, um die Musik auf dem USB/microSD abzuspielen. Drücken Sie lange auf die Taste, um den Ton des Mikrofons aufzunehmen. „rEC“ wird angezeigt. Kurz drücken, um die Aufnahme zu stoppen. Drücken Sie erneut, um die aufgenommene Datei abzuspielen.

Wenn das angeschlossene USB/microSD-Gerät eine aufgenommene Datei enthält, drücken Sie kurz diese Taste, um die aufgenommene Datei und dann die andere Musik auf dem Gerät abzuspielen. Halten Sie die Taste gedrückt, um den Ton des Mikrofons aufzunehmen.

## NÄCHSTER TITEL (13)

Drücken Sie kurz die Taste (13), um sich im BT-, USB- und TF-Modus schrittweise vorwärts durch die Wiedergabeliste zu bewegen. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen.

### VORHERIGER TITEL (11)

Drücken Sie diese Taste (11) kurz, um sich im BT-, USB- und TF-Modus rückwärts durch die Wiedergabeliste zu bewegen. Drücken Sie lange auf diese Taste, um die Lautstärke zu verringern.

### WIEDERGABE/PAUSE/REPE/TWS (12)

Drücken Sie kurz diese Taste, um die Musik im BT-, AUX-, USB-, TF-Modus abzuspielen/anzuhalten (12).

Im USB/TF-Modus: Drücken Sie lange auf diese Taste, um Dateien zu wiederholen. Wenn das Display „ONE“ anzeigt, wird der Song einmal wiederholt. Wenn das Display „ALL“ anzeigt, werden alle Songs wiederholt.

### TWS-FUNKTION (NUR IM BLUETOOTH-MODUS)

Halten Sie die PLAY/PAUSE/REPE/TWS-Taste (12) an einem Gerät gedrückt, um in den TWS-Modus zu gelangen. Bei einem Gerät erscheint „BT“ in der unteren linken Ecke des Displays. Auf dem anderen Gerät blinkt „BT“ in der unteren linken Ecke.

Um die Lautsprecher mit einer Bluetooth-Quelle zu koppeln, finden Sie nur einen Kopplungsnamen „VENUS-600“. Wählen Sie es aus, um eine Verbindung herzustellen. Drücken Sie diese Taste an einem Gerät, um die TWS-Funktion abzubrechen.

*Bitte beachten Sie: Wenn Sie zum ersten Mal einen zweiten VENUS-600-Lautsprecher hinzufügen, löschen Sie den Lautsprecher bitte zuerst von Ihren Bluetooth-Geräten, führen Sie die TWS-Kopplung durch und suchen Sie dann auf Ihrem Smartphone nach VENUS-600.*

### LED-SCHALTER (15)

Kurz drücken, um das Licht einzuschalten und durch die verschiedenen Lichtmodi zu schalten. Halten Sie die Taste gedrückt, um das Licht auszuschalten.

### HÖHENREGLER (16)

Schieben Sie den Regler nach oben oder unten, um die Höhen des Lautsprechers einzustellen.

### BASSREGLER (17)

Schieben Sie den Regler nach oben oder unten, um den Bass des Lautsprechers einzustellen.

### TECHNISCHE DATEN

Tieftöner .....	2 x 8" / 20cm
Höchstleistung.....	600W
Verbrauch .....	13.5W
Eingebauter Akku.....	18650 Lithium, 7.4V= 3600mAh
Versorgung.....	9V= 1.5A Netzadapter
BT Freq. band.....	2402-2480MHz
Max. RF Leistung von BT.....	3.20dBm
Abmessungen .....	270 x 270 x 600mm
Gewicht.....	6.5kg



*Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammel-systeme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie können dieses Produkt umweltgerecht recyceln.*

Istruzioni per l'uso

Leggere attentamente il manuale e conservarlo per future consultazioni.


Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo altoparlante.

## SPIEGAZIONE DEI SEGNI

 Conformità con i requisiti delle norme UE

 Il prodotto è solo per uso interno

## ATTENZIONE:

- L'unità deve essere collegata ad un alimentatore solo del tipo descritto.
- L'applicazione non deve essere esposta a temperature estreme (<+5°C/> +35°C) durante il funzionamento.
- Si prega di posizionare l'attrezzatura su una piattaforma piana e stabile. Non collocare mai l'apparecchio su una superficie instabile o mobile. Le persone potrebbero essere ferite o l'apparecchio danneggiato.
- Sull'apparecchio non devono essere collocate fonti di fiamme libere come candele accese.
- Solo per uso interno 

## PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO:

Inserire il connettore piccolo dell'adattatore nella porta di ricarica (1) sulla parte superiore dell'altoparlante, inserire il connettore grande in una presa a muro.

Il display (20) mostra l'icona della batteria che aumenta durante la carica fino a quando la batteria non è completamente carica. Se la tensione della batteria è bassa, si sentirà un segnale acustico che indica che la batteria deve essere caricata.

## BATTERIE AGLI IONI DI LITIO

**1. PRIMA di utilizzare l'unità per la prima volta, caricare completamente la batteria**

**2. Caricare regolarmente la batteria dopo ogni utilizzo. Non aspettare fino a quando non viene scaricato!**

**3. NON lasciare che la batteria si scarichi completamente**, altrimenti perderà il 20% della sua capacità o addirittura si danneggerà completamente! Se la tensione diventa troppo bassa, i circuiti interni non sono più alimentati e diventa impossibile ricaricare la batteria!






4. Se non si utilizza l'unità per un lungo periodo di tempo, si consiglia di caricarla al 40% della sua capacità e di controllarla/ricaricarla una volta al mese.

**La durata della batteria dipende dall'osservanza di queste raccomandazioni.**

**\*\* LE BATTERIE NON SONO COPERTE DA GARANZIA \*\***

**Non possiamo essere ritenuti responsabili per batterie danneggiate a seguito della mancata osservanza di queste regole di base.**

## DESCRIZIONE DEL PANNELLO SUPERIORE

1. 9V  per caricare la batteria integrata
2. Ingresso GUITAR: collegare una chitarra a questo ingresso
3. INGRESSO MIC 1: collegare un microfono a questo ingresso
4. INGRESSO MIC 2: collegare un microfono a questo ingresso
5. Ingresso ausiliario
6. Ingresso scheda TF/microSD
7. Ingresso USB: per riprodurre musica
8. Priorità microfono: premere per ridurre il volume di tutte le altre sorgenti di ingresso mentre si parla al microfono
9. REC: premi per iniziare a registrare la tua voce su USB/microSD
10. MODE: premere questo pulsante per passare da una modalità all'altra: BT, AUX, USB, microSD.
11. PREVIOUS SONG  : premere questo pulsante per passare alla traccia precedente. Premere a lungo per ridurre il volume
12. PLAY/PAUSA   /REPE/TWS
13. NEXT SONG  : Premere questo pulsante per passare alla traccia successiva. Premere a lungo per aumentare il volume
14. VOLUME Ruotare per regolare il volume generale.
15. Interruttore luce: premere per scorrere i vari effetti luce e disattivare l'effetto luce.
16. Controllo degli acuti

17. Controllo dei bassi
18. Controllo dell'eco del microfono
19. Controllo del volume della chitarra
20. Schermo
21. Interruttore di accensione/spegnimento
22. Controllo VOLUME MICROFONO

### **FUNZIONAMENTO BLUETOOTH**

Tenere premuto il pulsante di accensione (21) per accendere l'altoparlante. Sul display (20) appare "bLUE" e "BT" lampeggia lentamente nell'angolo per indicare che l'altoparlante è acceso. Tenere premuto il pulsante di accensione (21) per spegnere l'altoparlante. Il display mostrerà sempre "BT" quando l'altoparlante è connesso a un dispositivo Bluetooth.

Attiva la funzione Bluetooth sul tuo dispositivo Bluetooth esterno e seleziona "VENUS-600" nell'elenco dei dispositivi trovati. Se è richiesta una password, inserire "0000". Dopo l'associazione riuscita, sentirai un tono.

### **INGRESSO CHITARRA**

Inserire un connettore standard di una chitarra nel jack di ingresso per chitarra (2) sulla parte superiore dell'altoparlante. Controlla il volume della chitarra con la manopola (19).

### **INGRESSO MICROFONICO**

*AVVERTENZA: si consiglia di ruotare completamente a sinistra la manopola del volume dell'altoparlante per evitare feedback o schiocchi forti quando si collega il microfono.*

Inserire una spina jack standard da 6,35 mm del microfono cablato (incluso) nel jack di ingresso del microfono (3) e/o (4) sulla parte superiore dell'altoparlante. Regolare il volume con la manopola (22). Controllare l'eco del microfono con l'interruttore (18).

### **FUNZIONAMENTO AUX/LINEA**

Per utilizzare l'altoparlante con una sorgente AUX/LINE, inserire un connettore del cavo audio da 3,5 mm nel jack di ingresso audio ausiliario da 3,5 mm (5) sull'altoparlante. Collega l'altro connettore al jack per le cuffie del dispositivo di riproduzione multimediale. Utilizzato il pulsante MODE (10) per passare alla modalità LINE. Il display visualizzerà "LINEA". La riproduzione è controllata tramite il dispositivo collegato.

### **FUNZIONAMENTO USB**

Inserire un dispositivo USB nella porta USB (7) per riprodurre la musica memorizzata sull'unità. Il gioco inizierà automaticamente.

### **FUNZIONAMENTO MICRO SD**

Inserire una scheda microSD nella porta TF (6) per riprodurre la musica memorizzata sull'unità. Il gioco inizierà automaticamente.

### **PULSANTE MODE (10)**

Premere questo pulsante per passare da una modalità all'altra: BT, AUX, USB, TF

### **PRI MIC (8)**

Premere brevemente questo pulsante per attivare la funzione di priorità del microfono in modalità BT, USB, TF. Il display mostrerà "o-ON". Premere di nuovo per annullare questa funzione. Il display mostrerà "o-OFF". Quando questa funzione è attivata, il volume della musica diminuirà quando si parla nel microfono e riprenderà quando si smette di parlare.

### **REC (9)**

Questa funzione è disponibile solo in modalità USB/TF. Puoi registrare solo il suono del microfono.

Se il dispositivo USB/microSD collegato non contiene alcun file registrato, premere brevemente questo pulsante per riprodurre la musica sull'USB/microSD. Premere a lungo il pulsante per registrare il suono del microfono. Verrà visualizzato "rEC". Premere brevemente per interrompere la registrazione. Premere di nuovo per riprodurre il file registrato.

Se il dispositivo USB/microSD collegato contiene un file registrato, premere brevemente questo pulsante per riprodurre il file registrato e poi l'altra musica sul dispositivo. Tenere premuto il pulsante per registrare il suono del microfono.

### **TRACCIA SUCCESSIVA (13)**

Premere brevemente il pulsante (13) per avanzare gradualmente nella playlist in modalità BT, USB e TF. Tenere premuto il pulsante per aumentare il volume.

## BRANO PRECEDENTE (11)

Premere brevemente questo pulsante (11) per tornare indietro nella playlist in modalità BT, USB e TF. Premere a lungo questo pulsante per ridurre il volume.

## RIPRODUCI/PAUSA / RIPETI / TWS (12)

Premere brevemente questo pulsante per riprodurre/mettere in pausa (12) la musica in modalità BT, AUX, USB, TF.

In modalità USB/TF: premere a lungo questo pulsante per ripetere i file. Quando il display mostra "ONE", il brano verrà ripetuto una volta. Se il display mostra "ALL", tutti i brani verranno ripetuti.

## FUNZIONE TWS (SOLO IN MODALITÀ BLUETOOTH)

Tenere premuto il pulsante PLAY/PAUSE/REPE/TWS (12) su un'unità per entrare in modalità TWS. "BT" appare nell'angolo in basso a sinistra del display su un'unità. Sull'altra unità "BT" lampeggerà nell'angolo in basso a sinistra.

Per accoppiare gli altoparlanti con una sorgente Bluetooth, troverai un solo nome di accoppiamento "VENUS-600". Selezionalo per connetterti. Premere questo pulsante di un'unità per annullare la funzione TWS.

*Nota bene: se aggiungi un secondo altoparlante VENUS-600 per la prima volta, elimina prima l'altoparlante dai tuoi dispositivi Bluetooth, effettua l'associazione TWS e poi cerca VENUS-600 sul tuo smartphone.*

## INTERRUTTORE LED (15)

Premere brevemente per accendere la luce e scorrere le varie modalità di illuminazione. Tenere premuto il pulsante per spegnere la luce.

## CONTROLLO DEGLI ACUTI (16)

Far scorrere il controllo verso l'alto o verso il basso per regolare gli alti dell'altoparlante.

## CONTROLLO DEI BASSI (17)

Far scorrere il controllo verso l'alto o verso il basso per regolare i bassi dell'altoparlante.

## SPECIFICHE

Woofers .....	2 x 8"/20 cm
Massimo. energia. ....	600W
Consumo .....	13,5W
Batteria integrata .....	18650 al litio, 7,4 V = 3600 mAh
Alimentazione Adattatore di rete .....	9V = 1.5A
frequenza BT banda .....	2402-2480MHz
Massimo. Emissione RF di BT .....	3.20dBm
Dimensioni .....	270 x 270 x 600 mm
Peso .....	6,5 kg



Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere \_ Questo prodotto per l'ambiente sicuro riciclaggio .

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przeczytaj uważnie instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.


Gratulujemy zakupu nowego głośnika.

### WYJAŚNIENIE ZNAKÓW

 Zgodność z wymaganiami norm UE

 Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach

### OSTROŻNOŚĆ:

- Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do źródła zasilania opisanego typu.
- Podczas pracy urządzenie nie może być wystawiane na działanie ekstremalnych temperatur (<+5°C/>+35°C).
- Proszę umieścić sprzęt na równej i stabilnej platformie. Nigdy nie umieszczaj urządzenia na niestabilnej lub ruchomej powierzchni. Osoby mogą odnieść obrażenia lub uszkodzić urządzenie.
- Na urządzeniu nie należy umieszczać źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.
- Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach 

### PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM:

Włóż małe złącze adaptera do portu ładowania (1) na górze głośnika, włóż duże złącze do gniazdka ściennego.

Wyświetlacz (20) pokazuje rosnącą ikonę baterii podczas ładowania, aż bateria zostanie w pełni naładowana. Jeśli napięcie baterii jest niskie, rozlegnie się sygnał dźwiękowy wskazujący, że bateria wymaga naładowania.

### WAŻNA UWAGA DOTYCZĄCA URZĄDZEŃ ZAWIERAJĄCYCH AKUMULATORY LITOWO-JONOWE

**1. PRZED pierwszym użyciem urządzenia należy całkowicie naładować akumulator**

**2. Ładuj baterię regularnie po każdym użyciu. Nie czekaj, aż się rozładuje!**

**3. NIE dopuszczaj do całkowitego rozładowania akumulatora**, w przeciwnym razie straci on 20% swojej pojemności lub nawet ulegnie całkowitemu uszkodzeniu! Jeśli napięcie stanie się zbyt niskie, obwody wewnętrzne nie będą już zasilane i naładowanie baterii stanie się niemożliwe!

4. Jeśli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas, zaleca się ładowanie go do 40% jego pojemności i sprawdzanie/ładowanie raz w miesiącu.

**Żywotność baterii zależy od przestrzegania tych zaleceń.**

**\*\* BATERIE NIE SĄ OBJĘTE GWARANCJĄ \*\***

**Nie możemy ponosić odpowiedzialności za uszkodzone baterie wynikające z nieprzestrzegania tych podstawowych zasad.**

### OPIS PANELU GÓRNEGO

1. 9V ⚡ do ładowania wbudowanego akumulatora
2. Wejście GUITAR: Podłącz gitarę do tego wejścia
3. MIC 1 INPUT: Podłącz mikrofon do tego wejścia
4. MIC 2 INPUT: Podłącz mikrofon do tego wejścia
5. Wejście AUX
6. Wejście na kartę TF/microSD
7. Wejście USB: Do odtwarzania muzyki
8. Priorytet mikrofonu: Naciśnij, aby zmniejszyć głośność wszystkich innych źródeł wejściowych podczas mówienia do mikrofonu
9. REC: Naciśnij, aby rozpocząć nagrywanie głosu na USB/microSD
10. TRYB: Naciśnij ten przycisk, aby przełączać pomiędzy trybami: BT, AUX, USB, microSD.
11. POPRZEDNI UTWOR ⏪ : Naciśnij ten przycisk, aby przejść do poprzedniego utworu. Naciśnij długo, aby zmniejszyć głośność
12. PLAY/PAUZA ▶ || /REPE/TWS
13. NEXT SONG ▶▶ : Naciśnij ten przycisk, aby przejść do następnego utworu. Długie naciśnięcie zwiększa głośność
14. GŁOŚNOŚĆ Obróć, aby wyregulować ogólną głośność.
15. Przełącznik światła: naciśnij, aby przełączać między różnymi efektami świetlnymi i wyłączyć efekt świetlny.
16. Kontrola tonów wysokich
17. Kontrola basów



18. Kontrola echa mikrofonu
19. Regulacja głośności gitary
20. Wyświetlacz
21. Włącznik/wyłącznik zasilania
22. Regulacja GŁOŚNOŚCI MIKROF

## OBSŁUGA BLUETOOTHA

Przytrzymaj wciśnięty przycisk zasilania (21), aby włączyć głośnik. Na wyświetlaczu (20) pojawi się „BLUE”, a w rogu powoli zacznie migać „BT”, wskazując, że głośnik jest włączony. Przytrzymaj wciśnięty przycisk zasilania (21), aby wyłączyć głośnik. Gdy głośnik jest podłączony do urządzenia Bluetooth, na wyświetlaczu zawsze będzie widoczny napis „BT”.

Włącz funkcję Bluetooth na swoim zewnętrznym urządzeniu Bluetooth i wybierz „VENUS-600” z listy znalezionych urządzeń. Jeśli wymagane jest hasło, wprowadź „0000”. Po pomyślnym sparowaniu usłyszysz dźwięk.

## WEJŚCIE GITAROWE

Włóż standardowe złącze gitary do gniazda wejściowego gitary (2) na górze głośnika. Kontroluj głośność gitary za pomocą pokrętki (19).

## WEJŚCIE MIKROFONOWE

*OSTRZEŻENIE: Zaleca się obrócenie pokrętki głośności głośnika maksymalnie w lewo, aby zapobiec sprzężeniu zwrotnemu lub głośnym trzaskom podczas podłączania mikrofonu.*

Włóż standardową wtyczkę typu jack 6,35 mm mikrofonu przewodowego (w zestawie) do gniazda wejściowego mikrofonu (3) i/lub (4) na górze głośnika. Reguluj głośność pokrętkiem (22). Kontroluj echo mikrofonu za pomocą przełącznika (18).

## DZIAŁANIE AUX/LINE

Aby używać głośnika ze źródłem AUX/LINE, podłącz jedno złącze kabla audio 3,5 mm do pomocniczego gniazda wejściowego audio 3,5 mm (5) w głośniku. Podłącz drugie złącze do gniazda słuchawkowego urządzenia odtwarzającego multimedia. Użyj przycisku MODE (10), aby przejść do trybu LINE. Na wyświetlaczu pojawi się „LINE”. Odtwarzanie jest kontrolowane przez podłączone urządzenie.

## OBSŁUGA USB

Włóż urządzenie USB do portu USB (7), aby odtwarzać muzykę zapisaną na dysku. Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.

## OBSŁUGA KARTY MICROSD

Włóż kartę microSD do portu TF (6), aby odtwarzać muzykę zapisaną na dysku. Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.

## PRZYCISK TRYBU (10)

Naciśnij ten przycisk, aby przełączać pomiędzy trybami: BT, AUX, USB, TF

## MIC PRI (8)

Krótkie naciśnięcie tego przycisku aktywuje funkcję priorytetu mikrofonu w trybie BT, USB, TF. Na wyświetlaczu pojawi się „o-ON”. Naciśnij ponownie, aby anulować tę funkcję. Na wyświetlaczu pojawi się „o-OFF”. Gdy ta funkcja jest włączona, głośność muzyki zmniejszy się, gdy będziesz mówić do mikrofonu, i wznowi się, gdy przestaniesz mówić.

## REC (9)

Ta funkcja jest dostępna tylko w trybie USB/TF. Możesz nagrywać tylko dźwięk mikrofonu.

Jeśli podłączone urządzenie USB/microSD nie zawiera żadnych nagranych plików, naciśnij krótko ten przycisk, aby odtworzyć muzykę z USB/microSD. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby nagrać dźwięk mikrofonu. Zostanie wyświetlony komunikat „rEC”. Naciśnij krótko, aby zatrzymać nagrywanie. Naciśnij ponownie, aby odtworzyć nagrany plik.

Jeśli podłączone urządzenie USB/microSD zawiera nagrany plik, naciśnij krótko ten przycisk, aby odtworzyć nagrany plik, a następnie inną muzykę z urządzenia. Przytrzymaj wciśnięty przycisk, aby nagrać dźwięk mikrofonu.

## NASTĘPNY UTWÓR (13)

Krótkie naciśnięcie przycisku (13) powoduje stopniowe poruszanie się do przodu po liście odtwarzania w trybie BT, USB i TF. Przytrzymaj wciśnięty przycisk, aby zwiększyć głośność.



### POPZEDNI UTWÓR (11)

Krótkie naciśnięcie tego przycisku (11) powoduje powrót do listy odtwarzania w trybie BT, USB i TF. Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby zmniejszyć głośność.

### ODTWÓRZ/PAUZA / REPE / TWS (12)

Naciśnij krótko ten przycisk, aby odtwarzać/wstrzymywać (12) muzykę w trybie BT, AUX, USB, TF.

W trybie USB/TF: Długie naciśnięcie tego przycisku powoduje powtarzanie plików. Gdy na wyświetlaczu pojawi się „ONE”, utwór zostanie powtórzony jeden raz. Jeśli na wyświetlaczu pojawi się „ALL”, wszystkie utwory zostaną powtórzone.

### FUNKCJA TWS (TYLKO W TRYBIE BLUETOOTH)

Przytrzymaj wciśnięty przycisk PLAY/PAUSE/REPE/TWS (12) na jednym urządzeniu, aby wejść w tryb TWS. „BT” pojawia się w lewym dolnym rogu wyświetlacza na jednym urządzeniu. Na drugim urządzeniu w lewym dolnym rogu będzie migać „BT”.

Aby sparować głośniki ze źródłem Bluetooth, znajdziesz tylko jedną nazwę parowania „VENUS-600”. Wybierz, aby się połączyć. Naciśnij ten przycisk o jedną jednostkę, aby anulować funkcję TWS.

*Uwaga: jeśli dodajesz drugi głośnik VENUS-600 po raz pierwszy, najpierw usuń głośnik z urządzeń Bluetooth, wykonaj parowanie TWS, a następnie wyszukaj VENUS-600 na smartfonie.*

### PRZEŁĄCZNIK LED (15)

Naciśnij krótko, aby włączyć światło i przełączać między różnymi trybami oświetlenia. Przytrzymaj przycisk wciśnięty, aby wyłączyć światło.

### REGULACJA WYSOKICH TONÓW (16)

Przesuń regulator w górę lub w dół, aby wyregulować tony wysokie głośnika.

### KONTROLA BASÓW (17)

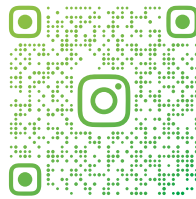
Przesuń regulator w górę lub w dół, aby wyregulować basy głośnika.

### SPECYFIKACJE

Głośniki niskotonowe .....	2 x 8" / 20 cm
Maks. moc. ....	600 W
Zużycie .....	13,5 W
Wbudowana bateria .....	litowa 18650, 7,4 V = 3600 mAh
Zasilacz sieciowy .....	9V = 1,5A
Częstotliwość BT pasmo .....	2402-2480 MHz
Maks. Emisja RF BT .....	3,20dBm
Wymiary .....	270x270x600mm
Waga .....	6,5 kg

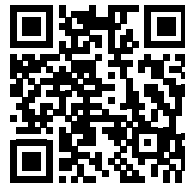


*To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego w wyniku niekontrolowanego usuwania odpadów, poddawaj je odpowiedzialnemu recyklingowi, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Mogą wziąć \_ Ten produkt dla środowiska bezpieczna recykling .*

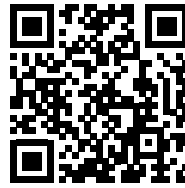


**IBIZALIGHTSOUND**

*Follow us on Instagram*



*Any problem or question?  
Join us on facebook*



*View the product on our website*

*Imported from China by LOTRONIC S.A.  
Avenue Zénobe Gramme 9  
B-1480 Saintes*



**FR**

**Cet appareil,  
ses cordons,  
et batterie  
se recyclent**

**À DÉPOSER  
EN MAGASIN**



**À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE**

OU



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



**FR**



[www.ibiza-light.com](http://www.ibiza-light.com)

©Copyright LOTRONIC 2023